

Neapolis University

HEPHAESTUS Repository

<http://hephaestus.nup.ac.cy>

Archive Cypriot Newspaper Materials

Cypriot

1906-10-07

þÿ š í À Á ¹ ¿ Â - ± Á . 3 4 1

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/9435>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΚΥΠΡΙΟΣ

ΕΤΟΣ Ζ' - ΑΡΙΘ. 341

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ)

7 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1906

Η ΔΟΨΙΣ ΤΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ

Ἐκ τῶν γενικῶν ἐκλογῶν τῆς παρελθούσης ἐξομάδος κατηρτίσθη τὸ Νομοθετικὸν Συμβούλιον τῆς Κύπρου δια τὴν ἀρχομένην πενταετίαν, ἣτις ἀποτελεῖ τὴν ἑκτὴν βουλευτικὴν μας περίεσον. κατὰ τὸ Σύνταγμα ἕπερ ἡ ἐπί τοῦ παρῶτος κρατοῦσα ἡμᾶς Δύναμις μᾶς παρεχώρησι.

Κατὰ τὴν παρελθούσαν σύνοδον ὁ λαὸς εἶχε ὄψιν τὴν προτίμησιν του καὶ ἐξέλεξε νομοθετικοὺς ἀντιπροσώπους παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ἀποκλειστικῶς τοῦς σχετίαις τῆς ἐμπνευσιν ρητῶς νὰ ταχῶσιν ὑπὸ τὴν σημαίαν τοῦ ριζοσπαστισμοῦ καὶ ἐπιγγελλέντας πρὸς αὐτὴν τὴν ἀμίσον. ἔωσιν τῆς Νήσου μετὰ τῆς Μητρὸς Ἑλλάδος.

Ἐλευττικώτατα ἦσαν καὶ τὰ δύο μέρη τοῦ προγράμματος, καθῶσον ἀπὸ ἑνὸς ἀμφοτέρωθεν εἰς τὴν καρδίαν καὶ συνειρῶσιν μὲ τὰς σκέψεις λαοῦ ἀποκαμῶτος νὰ κάσχη. Ἀλλὰ δυστυχῶς ριζοσπαστικὸς ἀρατος δὲν ἀπαξίτι νὰ λιχθῆ, δὲν ἐφηρμοσθῆ ἀκόμη εἰς τὸ Νομοθετικὸν Συμβούλιον, καίτοι εἶνε ἡ μόνη μέθοδος πολιτείας, ἣτις μᾶς ὀφείδεινύεται ν' ἀναπτύξωμεν ὅπως κατὴν τῆσαν τὰ πράγματα. Σήμερον, οὐαται ἡ λιχθῆ ὡς ἀκαθίστατον, εὐδαίς Κύπριος εὐρίσκει τοῦς δρους ὑπὸ τοῦ ὁποιου διατελεῖ ἡ πατρίς του ἐπιδιχόμενος ὑποχωρήσεις καὶ ἀνεκτικότητας.

Ἡ Κυβέρνησις, ἐσχάτως ἰδίως, ἐρθετατὰ σκεπτομένη, ἠκολούθησε τὴν πολιτικὴν νὰ ἐπιδιῶκη μετὰ περισσοτέρας προθυμίας συ-εργασία, αὐτῆς μετὰ τοῦ λαοῦ, καὶ, εὐτυχῶς καὶ δι' ἑαυτὴν καὶ δι' ἡμᾶς, δεικνύεται ἤδη ἀρκίτα παρεχωρητικὴ εἰς μέτρα θεραπεύοντα τοῦλάχιστον τὴν φιλετιμίαν τοῦ λαοῦ. Ἀνεγνώρισις, κατὰ τρόπον προκαλέσαντα ἐπιευφημίας, τὸ οικονομικὸν ἀδιέξοδον τοῦ τόπου, καὶ ἐπέτυχε παρὰ τοῦ Ἰπουργείου ἰλάττωσιν τινα τοῦ Φόρου τῆς Ἰποτικίας, ὅτις ἀπορροφᾷ πᾶν περισσιυμα ἐκ τῆς Νήσου, μετὰ βαρυτατῆς φιλόλογίαν. Τῆς ἰλάττωσιω-τιτύτης μᾶλλον ἀπὸ τοῦ προσηχοῦς Ἀπριλίου θὰ ἀρχισωμεν ἐλεθνομενοι τὰ ἀποτελέσματα. Τα ὁποία ἀνυμφιδύως δὲν θὰ εἶνε ἀλόγια τῶν περιστάσεων, καὶ σχεδὸν τὸ μόνον ὅπερ θὰ μείνη διὰ τὸν τόπον εἶνε ἐκεῖνο ὅπερ ἐτενίσσαμεν ἄλλοτε, εἶνε τὸ ἠθικὸν ὄφελος, ὅτι ἡ Ἀγγλία μετὰ ἐπιμόνους ἀρνήσεις ἔκαμε

τὸ πρῶτον βῆμα δικαιοσύνης, ἐκ τοῦ ὁποίου ἐνθαρρυνόμενοι ὀφείλομεν νὰ ζητήσωμεν τὴν πλήρη ἀποκατάστασιν τοῦ δικαίου μας.

Ἐκ τῶν περυσινῶν δηλώσεων κρίνομεν ὅτι ἡ πολιτεία τῆς Κυβερνήσεως θὰ ἐξακολουθήσῃ ἡ αὐτὴ ἐρίτος. Θὰ εἰταγάγη μέτρα θεωρούμενα ὡς ἀνακουφιστικά, εἶνε μετατροπᾶς φόρων καὶ τὰ ὅμοια, ὅσα τῆς ἐζητήσῃ καὶ ὅσα θὰ τῆς ζητήσῃ ὁ τόπος. Ἐπίσης νομοθετήματα θεωρούμενα ὡς βελτιούοντα τὴν διοίκησιν τῆς Νήσου. Θὰ προσπαθῆσῃ βεβαίωτα, μὲ ἔλπην τὴν καλὴν θέλησιν καὶ τὴν ἀειμπετον εὐκρίνεια, τὴν ὁποίαν ἐπίδειξε κατὰ τὰ δύο τελευταία ἔτη, νὰ ἰκατοποιήσῃ πᾶν παράγονον τῶν κατοίκων κατὰ τοῦ τρόπου τῆς διοικήσεως. Θὰ προσπαθῆσῃ ἐναμειδῶς ἐν τῇ ἐνασκήσει τῆς ἐπιτελεστικῆς ἐξουσίας νὰ παρέχη πᾶσαν ἐκκολίαν πρὸς τοῦς δυναστιουμένους ἐκ τῆς φορολογίας κατοίκους.

Ἀλλ' εἰς πολὺ ἀμφίβηλον ἂν θὰ ἰδωμεν καὶ ἐρίτος εἰταγόμενον ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως μέτρον τι εἰς ἐκείνων τα ὁποία ἀρπαζουσιν ἐκ τῶν τοῦ χειλοῦς τοῦ βαρᾶθρου καὶ τῶν ἀυφύοισιν ἂν ὄχι ἀμίσως εἰς τὴν ἀμύην, ἀλλὰ τουλάχιστον εἰς ἀσφαλῆ θεσιν. Ἀμφιβάλλομεν ἐὰν θὰ ὀυ-ἠθῆ καὶ ἐρίτος ἡ τοπικτ Κυβέρνησις νὰ ἀργίλιη μέτρον ἰκατοποιῶν πληρίστατα μίαν ἰστω εὐσιωδῆ ἀνάγκην τοῦ τόπου.

Πρόκειται λοιπὸν περὶ τοῦ ἂν θὰ ἐξακολουθήσωμεν ἐπὶ πλέον ἀνεχόμενοι τα σημειώτα ταῦτα βήματα καὶ τὴν κατὰ μικρίττας ὁδοῖς ἐπιζήτησιν τῆς βελτιώσεως. Ἡ ἂν θὰ φέρωμεν, ἐν ἐλπι τῶν δικαίω μας, τὴν Κυβέρνησιν εἰς τοιοῦτον ἀδιέξοδον, ὥστε νὰ συγκατανεύῃ εἰς τὴν ἀμίσον καὶ ταχέστην οικονομικὴν ἀπολύτρωσιν, ἣτις πάντως θὰ προσηγηθῆ τῆς ἰθιχῆς, καὶ τῆς ὁποιᾶς τὸ δίκαιον ἐκζητῆ ρητῶς αὐτὸς ὁ σημερινὸς Ἀνώτατος Ἀρχὺν τῆς Νήσου. Ἰσοῦ ἡ ἀληθῆς ριζοσπαστικὴ πορεία τὴν ὁποίαν ἀπὸ πολλοῦ ὑποδεικνύει εἰς τὸν τόπον αὐτὸ τὸ ἀίσθημα τῆς αὐτοσυντηρήσεως. Καὶ εἰς τὴν ὁποίαν οὐδαίς εὐρίσκειται σήμερον ὁ ἀντιτιθέμενος.

Κατὰ τὰς ἐφετινάς ἐκλογὰς ὁ λαὸς δὲν ἔδωσιν ἀμύγῃ τὴν προτίμησιν του εἰς τὸ κόμμα ὅπερ ἔλαχε τὴν ἰδίαν νὰ

ταχῆς ἀπροκαλύπτως ὑπὸ τὰς σωτηρίους ριζοσπαστικὰς ἀρχάς. Ἀλλ' ἐξέλεξεν ἕνα ἀντιπρόσωπον. ἐκ τοῦ ἀντιθέτου κόμματος, ὅπερ ὅμως μόνον ὡς πρὸς τὸν τρόπον τῆς διατυπώσεως τῶν ἀρχῶν του ὑπελήθη ὡς πρὸς εὐδαί δ' ἄλλο δὲν αἰτᾷ νὰ λιχθῆ ὑπολειπόμενον τοῦ σήμερον ἀντιπροσωπεύοντος ἐν τῷ Νομοθετικῷ τῆν γῶμῃ τοῦ λαοῦ κόμματος. Διὸ ἡ Κυβέρνησις δὲν πρέπει νὰ θεωρησῆ ἐτι ἔχει ἐνώπιόν της διαφωνίαν του τόπου ὡς πρὸς τὴν ἀμίσον αὐτῶν τῶν ὑποτιθῶν ἀ. α. ἰ. του, ὡς πρὸς τὴν ἐτοιμωτάτην ἐπιζῶσιν τῶν νομίμων καὶ δικαίων βλέψεων αὐτοῦ.

Ὅλων ἀρ' ὕψηλοῦ ἐπιτεζοντες τὰ πράγματα, ἐκφράζομεν πλήρη τὴν πεποιθῆσιν ὅτι ἐκεῖνοι τοῦς ὁποιου εἶτε τὸ εἰ εἶτε τὸ ἄλλο περιστατικὸν ἐπράτησιν. ἔξω τοῦ Νομοθετικοῦ, θὰ συμπληρῶσι δ' αὐτῆς πορείας τῶν τῆν ἐν τῇ Βουλῇ ἐργασίαν. Ὁ πόλεμος κατὰ προτώπων εὐδαίνα θὰ ὠφελῆσῃ. Του ἀντίον, κρίνοντες ἐκ τοῦ παρελθόντος, ἐνὲν πρέπει νὰ ἔχωμεν εὐδαίνα δισταγμὸν ὅτι θὰ ἰσλαπτε καὶ τα ἄτρουα καὶ τὰ ἄνωτατα τοῦ τόπου συμφέροντα

Η ΓΥΝΗ ΨΗΦΟΦΟΡΟΣ

Ἐκ τῶν ΧΡΙΣΤΟΦΟΡ. Ν. ΔΡΑΚΟΝΤΙΔΟΥ Κ. ἠθῆται.

Καὶ ἂν οὕτως ἐχῃ τὸ ὄρθον, δὲν θὰ λυπηθῆτις, ἵοτι αἱ πολιτεῖαι παρεχωρησαν μεχρὶ τοῦδε εὐχι εὐκαταφροῖτητα δικαιώματα εἰς τὴν γυναῖκα. Ὅσον ἐν Αὐστρία καὶ τισιν ἄλλαις πολιτεῖαις ἡ γυνὴ ἔχει δικαιώματα ψήρου ὀ' ἐκλογὴν τοπικῶν καὶ ἐπαρχιακῶν ἀρχῶν, τὸ αὐτὸ δὲ κέκτηται καὶ εἰς διοικήσιν πλειεστων κοινοτικῶν ἢ φιλανθρωπικῶν ἰδρυμάτων.

Ἀλλὰ τὴν μάλιστα εὐρείαν ἀνάμειξιν ἔχει νῦν ἡ γυνὴ εἰς τὰ δημοτικὰ σχολεῖα, καὶ δικαίως, νομίμως, ὅστις τὸ βλεμμα αὐτῆς εἶναι παιδαγωγικώτερον, ἢ δὲ φιλοκαλία καὶ στοργὴ δύναται πολὺ περισσότερον τοῦ ἀδρός νὰ μεριμνήσῃ ὑπὲρ καταλλῆλων οικονομημάτων καὶ τῆς ἐν αὐτοῖς καλῆς διαίτης.

Τὸ μέγα ὅπερ ἐπιμόνω ἀρνούνται μεχρὶ τοῦδε αἱ πολιτεῖαι εἰς τὴν γυναῖκα εἶναι τὸ λεγομενον πολιτικὸν δικαίωμα, ἦτοι τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκλέγειν καὶ ἐκλέγεσθαι εἰς νομοθετικὰς καὶ διοικητικὰς τῆς πολιτείας ἀρχάς. Τὸ δικαίωμα τοῦτο ἐπιδιῶκασι μετὰ παθοῦ καὶ γυναικίς καὶ θεωροῦσι σπουδαιότατα

Η ΕΒΔΟΜΑΣ

τα... κέπτονται, δε εφ' όσον ού...
τα... εθεύθειν απ' εύθείας, ήμι-
τεν, με ον δικαιώματα θα λαμβάνωσι
διά τήν εκτέλεσην έργων, ήτοι: διά τήν
των άνδρων συηγορίας.

Μόνον όμως μία, και αυτή άσχημα-
τος, πλ... τών Ηνωμένων Πολιτει-
ών, ιδωκεν τέλεια πολιτικά δικαιώμα-
τα εις τήν γυναίκα ή πολιτεία Wyoming
άλλ' ουχί εις τας επιτυχών έερ-
γών των γυναικών, διότι έταθθα γυ-
νακίο ζήτημα δέν υπήρξε, άλλ' ένα
προσελκύθη τή προσοχήν του κότους
πρός τή άσχημον αυτής όμα, ως ειλά-
ζουσι Πάντα τα άλλα έθνη και αι πο-
λιτείας ευείναν ά έδοτοι, προβάλλουσαι
ως επιχείρημα, πλήν τινων άλλων, τήν
θεωριαν ότι ή γυνή ως αίσθηματική και
ευπλάνητος δέν δύναται να τηρή περ-
τήν ψηφοφοριαν τήν αναγκαία έμβρί-
θειαν και λογικήν διαύγειαν, άτινα εί αι
άναγκατα εις τους περί της πολιτείας
σκιπτομένους.

Αλλά μήπως οι άνδρες, αποκρίνον-
ται αι γυναίκες, χειρίζονται τήν ψήφον
πάντες σοφώς και άκακος; Και άλλ-
θως, πώς θα ήδύνατο οι άνδρες, είν οι
Ελληνές, να άπονήψωσιν, άφ' έαυτών
τήν κηλίδα, ότι εν εκλογαίς έμαύριζον
άνδρα, όλος ό Τρικύπης, ώστράκιζον
δικαιοτάτον πολίτην, είν ό Άριστέ-
δης, και τόν σωτήρα της Ελλάδος;
Θεμιστοκλέα κατεδικάζον εις θάνατον
ως προδοτήν της Ελλάδος; Δέν έ-
δηγει τήν χείρα των ψηφοφόρων άνδρων
συνήθως ουχι ή αλήθεια και τή συμφέ-
ρον της πολιτείας, αλλά πάθος προ-
σωπικό ή συμφέρον ή φωνή φίλου λέ-
γοντος εις τα ότια καταψήφισον τόν
δεινα, ψήφισον δε τόν δεινα; Αδύνα-
τον να σωθώσιν άλλως οι άνδρες εν
της έρωτήσεως των γυναικών, πλήν
έν, άποδεικνυομένου ότι αι γυναίκες
μεταχειρίζονται χειρόν τήν δοθείσαν αυ-
ταίς ψήφον, καταφύγωσιν εις τή αρχαι-
ον λογίον «δύο κακόν προκειμένου τόν
μή χειρόν βέλτιστον.»

Αλλά και ούτως γωρίς να θρηνηθῆ
τις ότι δυνως οι πλείστοι άνδρες είν
ανάξιοι πάσης ψήφου ως μη έχοντες
ψυχήν γυναικίαν και χαρακτήρα κρείττο-
να παθών, όμως θα ηύχεται παλιν αι
γυναίκες να ήρχοντο μονον εις σχολι-
κά και οικογενειακά δικαιώματα ή τόν
πολύ εις κοινωνικά, διά δε τας άνω-
τάτας της πολιτείας υποθέσεις, δι' ά-
νεπαρκεί; ή άναξιοί είν και πλείστοι
των άνδρων, να μη πολυπραγματώσιν,
ένθυμούμεναι ότι και άν μηδεμίαν υπο-
στώσι βλάβην περι τήν εκτέλεσιν των
οικογενειακών αυτών καθηκόντων, ως
φρονούσιν οι λέγοντες ότι αι πολιτικά
ταραχαι θα φθείρωσιν τήν οικογενειακήν
φύσιν της γυναικός, όμως και ώφέλειαν
δε θα λάβωσι εκ των έρίδων και της
εισμάχης των εκλογών.

Ουδέ είναι έπαρκής ό Ισχυρισμός
αυτών ότι εφ' όσον στερεούνται της πο-
λιτικής ψήφου, ή λέξις Ισότης είναι
όλως κενή και άνύπαρκτος διά τόν γυ-
νακίον φύλον. Τοστο τότε μένον ή-
δύνατο να λεχθῆ, άν και οι δικαζόμε-
νοι θεωρούντο ουχι Ισοι προς τους δι-
κάζοντας, ή αύτός ό βουλευτής έ-ε-

μιζετο, ότι είναι τελειότερος πολίτης ή
ό μη βουλευτής. Όταν ή γυνή έχη
πλήρη τά οικογενειακά και κοινωνικά
αυτής δίκαια, έχη δε και τήν άτομι-
κήν ελευθεριαν του αναστρέφεισθαι έλευ-
θέρως, άνευ παραβιάσεως των οικογε-
νειακών καθηκόντων, νομίζομεν ότι έχει
πάντα και ουδέις λογος δεσποτίας του
αδρός ύπαρχει.

Και διά να δειχθῆ πόσον όλίγον μέρος
του γυναικείου γένους άποτελεισθαι αι
τήν πολιτικήν Ισοτητα ζητεούσαι γυ-
ναίκες, παραθετω τόν εξής γεγονός, συμ-
βαν εν μιᾷ τών πολιτειών της Αμερι-
καικής δημοσπονδίας τῷ 1894. Ένταυ-
θα, έα ένεστήσωσιν άν πάσαι αι γυναίκες
θεύουσι τή πολιτικήν ψήφον, έγραψαν
έρωτήσιν προς πάσας τας γυναίκας τας
μετεχούσας της σχολικής ψήφου. Και
παραδόξως αι μέν πλείστοι τή διαφορησαν
των δε άποκριναμένων παλιν αι πλείονες
είπον ουχι.

Και εν Γαλλία είν ότι ή Maria
Desgraines έπέμψη 17,000 έγκυκλίους
προς γυναικας συνιστάσα να ένώσωσι
τας άρτίων προσπάθειας προς θεύρονας
άνδρας υπέρ του πολιτικού ζητήματος
των γυναικών, δύο μένον έλαβεν άπαν-
τησεις. Ταυτα παντα μαρτυροει ότι
αι ιδιαι της χειραφετίας και της πολι-
τικής ψήφου είναι προει μενόν όλγων
καταστάσεων ή γυναικών, τόν είν πλεί-
στον μέρος των γυναικών θα ήρχετο
εις όσα δικαιώματα άνωτέρω είναι
και εις τή μετα αγαθόν, έάντρω γυ-
νώσκει να σιδηται ποδύ τήν άτομικήν
ελευθεριαν της γυναικός, ουχι είν να
επιτελή, καλώς τα εκ της μετ άνδρες
έώσιως άπορρέοντα καθήκοντα.

ΧΡΙΣΤΙΟΦ. Ν. ΔΡΑΚΟΝΤΙΔΗΣ
πρώην Καθηγητής του Παιγκυπρίου

Ο Ιατρός
κ. ΑΧΙΛΛΕΥΣ ΚΑΚΟΥΛΛΗΣ ΘΕΟ-
ΦΑΝΙΔΗΣ έγγεται άσθενείς εν τῇ κατά
τήν Μεγάλην Οδόν ηλικία του.
Όροι επισκέψεων καθ' έκαστην 9—12
και 3—5.

ΚΥΠΡΙΟΣ.
ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ
ΔΙΕΥΘΙΓΝΤΗΣ ΓΠΕΥΘΥΝΟΣ
Κ. Φυλακτού.
ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ
(Προπληρωτέα.)
Εις τας πόλεις της Κύπρου σελ. 12.
Εις τας χωριά » 10.
Διά τους Δημοδιδασκάλους » 10.
Όπου δέν υπάρχουν ταχυδρομεία » 8.
Εις τόν Έξωτερικόν φρ. χρ. 20.

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ
Άγγελιαί: ό στίχος γρ. 2.
Διατριβαί: Ιδιαίτεροι συμφωνίαι.
Κυβερνητικά Έγγραφα ό στίχος προς 3 πει.
ΓΡΑΦΕΙΑ
Έν τῇ Στοᾷ Φανερωμένης.
Τὰ χειρόγραφα
δέν επιστρέφονται.
Αι επιστολαί δέν να άπευθύνωνται
προς τόν Διευθυντήν του «Κυπρίου.»

ΕΚΔΡΟΜΗ ΓΑΛΛΩΝ

Οι έμποροι μας πρέπει να λάβωσι
τά μέτρα των δια τήν άφίξιν των Γαλ-
λων περιηγητών τόν προσεχῆ μήνα ως
αναγράφωμεν εν άλλῃ σελίδι. Ηξέυ-
ρουσι βίβαλως τώρα τί προτιμώσιν οι
ξένοι. Οι πρό δύο έτών ένθοντες έκα-
μαν σημαντικήν καταναλώσιν ίδίως κεν-
τημάτων των Λευκάρων, έγχωρίων με-
ταξωτών και των όμοίων.

Έννοείται ότι και πάντες οι άρμε-
διοι όρειλουσιν να λάβωσι τα μέτρα των,
προσπαθούντες όλοι να συντελέσωσιν
εις τήν καλήν φήμην του τόπου, ήτις
θα προσέλκυη πάντοτε τους ξένους και
τέ χρήμα των.

ΤΙΜΗΤΙΚΟΝ

Η λαμπάδοφορία της Κυριακής
υπήρξε ή τελευταία έλλογιτή έξοφ; Και
άπό της Δευτέρας τόν πράγματα επατήθον
εις τήν συνήθη τροχίαν των, χωρίς να ει-
σταρξῆ ή γαλήνη της κοινοτικής θάλασ-
σης.

Οι έλλογιμαί ουχι υπήρξε όρμυροί.
Οι άσποι των νικητών ειως υπήρξαν υπε-
ρήμοι. Αλλά ήδη, ομφοτερο τόν μερ-
την, είναι πρέθυμα εις μετριοπαθεία, γογο-
νος το όκειον έξυψοί και τόν δύο, τιμῆ τα
ήδη μας.

ΤΙΧΗΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ

Ποιόν ενόσφειροντες είναι οι λογχοί
και αι άφορμαί της νίκης και της ήττης.
Αλλά φρονούμεν ότι ή έξετασι των δέν
είναι του παροντος άσκμη. Με δύο όμως
λέξεις, τήν νικην έδωκε προ πάντος ή
μείθοδος της έργασίας.

Τόν αυτηρόν είναι ότι ή αποτυχία κά-
θε συνενοήσεως έκράτησιν έκτός του
Νομοθετικού προσώπα γενικώς θεωρού-
μενα ως δυνάμενα να ώφελήσωσι διά
της πείρας, των γνώσεων, της πλή-
ρους μετριοπαθείας των—ώ, τόν έξε-
χοντα πολιτευτήν κ. Πασχάτην Κων-
σταντινίδην.

Εύτυχώς ή εκλεκτικότης των Διμε-
σιακών και Παφίων διεσώσιν εκ του
πεισματώδους άγώνος και έφερε κατά
πρώτην φοράν εις τήν Βουλήν πολιτην
της Διμισίου με προσοντα άντιπροσω-
που όχι μιᾷς έπαρχίας, άλλ' ό εκλή-
ρου της νήσου. Και σπανίως μέχρι του-
δε υποψήφιος επιτυχών έλαβε τσας εκ-
δηλώσεις συγχαρητηρίους όσας ό κ. Σπύ-
ρος Άραούζος.

ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ

Ο κ. Χαρίλαος Παπαϊωάννου, κα-
θηγητής της θεολογίας εν τῷ Γ' υμ ακίω μας,
έξέδωκεν εις ιδίαίτερον τεύχος (τυπογραφεί-
ον «Κοτίλ» εν Αθήναίς) τόν όμμοσυν-
θάντα εν τῇ Έπετηρίδι του Πατριάρχου Κε-
τάλογον των χειρογράφων της Αρχιεπι-
σκοπής Κύπρου, τόν όποιον αυτός συνέταξεν.
Τόν τεύχος εις τος 47 σελίδας του περι-
λαμβάνει άρτιωτότην περιγραφήν 43 χει-
ρογράφων της βιβλιοθήκης της Αρχιεπι-
σκοπής, του Χ αιώνος μέχρι του ΧΥΙΙ,
ποικίλου περιεχομένου.
Έκτιμώμεν πλῆρεςστον τήν επιστημο-
νικήν αυτήν έργασίαν του κ. Χαρίλαου,
όστις λαμπρως έσκέφθη μόλις άφίκατο εκ
του Πατρισταγίου να πρεθῆ εις ταύτην και

ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΒΟΥΛΕΥΤΙΚ. ΕΚΛΟΓΑΙ

ΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ ΛΑΡΝΑΚΟΣ—ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ

Ἡ διαλογή τῆς ψηφοφορίας ἐν τῷ ἐκλογικῷ διμερισματι Λάρνακος—Ἀμμοχώστου ἐπερατώθη ἐν τῷ Διοικητηρίῳ Λάρνακος· περὶ τὴν 5ην μ. μ. τοῦ παρελθόντος Σαββάτου. Τὰ ἀποτελέσματα μὲ ἐτηλεγραφήθησαν, καὶ αὐτῶς τὰ ἐξιδώταμεν εἰς ἐκτακτὸν παράρτημα. Ἐχουσι δὲ οὕτω:—

Ἐψήφισαν ἐ 379 4,200.

Λούης Λούζου	2,869
Μ. Νικολαΐδης	2,690
Εὐ. Χατζηιωάννου	2,671
Ἐπιλαχόντες:	
Ἰωάν. Μυριάνης	2,312
Α. Λιασιδης	1,667
Ν. Γώσσος	1,340
Β. Βονιτσιάνος	1,444

Ἰδού αἱ λεπτομέρειαι τῆς ψηφοφορίας εἰς τὸ ἐκλογικὸν διμερισμὸν Λάρνακος—Ἀμμοχώστου:—

Ἀμμοχώστου:
 Βασιλῆς, Λούης: 693, Μυριάνης 628, Λιασιδης 544, Βονιτσιάνος 414, Ρώσος 368, Νικολαΐδης 334, Χατζηιωάννου 316.

Λευκώτικον, Λούης 670, Μυριάνης 646, Χατζηιωάννου 528, Νικολαΐδης 474, Λιασιδης 320, Ρώσος 257, Βονιτσιάνος 216.

Βονιτσιάνος, Μυριάνης: 536, Λούης 508, Νικολαΐδης 459, Χατζηιωάννου 430, Λιασιδης 329, Ρώσος 241, Βονιτσιάνος 204.

Βασιλῆς, Λούης: 189, Χατζηιωάννου 158, Λιασιδης 156, Νικολαΐδης 154, Μυριάνης: 151, Βονιτσιάνος 143, Ρώσος 105.

Λάρνακος:
 Σκάλια, Νικολαΐδης 372, Χατζηιωάννου 370, Ρώσος 231, Λούης: 215, Βονιτσιάνος 170, Λιασιδης 86, Μυριάνης 66.

Αραδίππου, Νικολαΐδης 167, Χατζηιωάννου 153, Ρώσος 139, Λούης 117, Βονιτσιάνος 109, Μυριάνης 75, Λιασιδης 47.

Λεόκαρα, Νικολαΐδης 730, Χατζηιωάννου 716, Λούης 477, Μυριάνης 210, Ρώσος 199, Βονιτσιάνος 188, Λιασιδης 185.

ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ ΛΕΜΕΣΟΥ—ΠΑΦΟΥ

Τὰ τῆς Λεμεσοῦ—Πάφου ἐγνώσθησαν βραδύτερον ἔχουσι δὲ οὕτω:—

Μητρ. Κετίου	3,682
Ι. Κυριακίδης	3,519
Σπ. Ἀραούζος	3,437
Μεχμέτ Ζιαή ἱφ.	
Ἐπιλαχόντες:	
Κρ. Σώζος	3,328
Νεόφ. Νικολαΐδης	2,989

ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΔΡΑ ΚΕΝΗ

Λεμεσοῦ—Πάφου.

Ὁ Μητροπολίτης Κετίου, ἐπιτυχῶν βουλευτῆς καὶ ἐν Λευκωσίᾳ καὶ ἐν Λεμεσοῦ, θα παραιτηθῆ τῆς μίαις τῶν δύο ἰδρῶν. Θεωρεῖται δὲ ὡς βίβαιον ὅτι θα παραιτηθῆ ἐν Λεμεσοῦ, ὅπου κατὰ πιθανότητα θα διεξαχθῆ ψηφοφορικὸς ἀγὼν πρὸς πλήρωσιν τῆς ἑδρας.

Η ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΕΙΣ ΛΙΟΝΑΡΙΣΟΝ

Πῶς ἐψήφισαν οἱ χωρικοί.

Ἀμεμπτος ὑπαλληλικὴ πλειότης τάξις.

(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας.)

Εἰς Λεμεσοῦ, ὅπου ἀνατολίτικα σταθμῶν ψηφοφορίας, ἡ ἐκλογὴ διεξήχθη ἐντελῶς καὶ ἀποτέλεσμα τῆς ψηφοφορίας ἐπεμαρτυρεῖται ὡς ἑξῆς: Ἐπὶ τῶν μὲν ἐκ τῶν συστατικῶν ψηφοφοριῶν, ὅτι οἱ χωρικοὶ προήλθον, ἡ βουλή εἰς τὸν ἀγῶνα πρὸς τὸν πεισματοῦ τοῦ βουλευτοῦ. Ἐξῆς οἱ χωρικοὶ, ἰδίως γυναικῶν, μεταβαίνοντων εἰς τὴν πανήγυριν τοῦ ἁγίου Αὐξεντίου.

Τὴν 7 π. μ. ἤρξατο τὸ ἐπιτελεῖν τῶν σταθμῶν τῆς ψηφοφορίας. Ὁ σκοπὸς εἶχε ὁριζηθῆ ὅτι οἱ χωρικοὶ ἐπὶ τῶν σταθμῶν τοῦ Πάφου, ὡς καὶ ἐπὶ τῶν σταθμῶν τοῦ Λεμεσοῦ, ἔπρεπε νὰ ψηφίσωσιν, ὡς οὐδὲ τὸ ἐλάχιστον λάθος συνέβη. Οἱ ἐπὶ τῶν σταθμῶν ὑπαλληλοὶ μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ἐκ τῶν ὑποψηφίων ἦσαν ἐν τῶν 18.

Χίτοι εἰς τὸν συνεσπῶδη καὶ ἐν τῷ πλείονος εἰς ὑπερθεσιν ἰσοπέδωσαν. Πρῶτα ἐψήφισαν τὰ χωρία Ριζοκάρπασον, Κώμη, Κεπήρ, Αἰγιαλούστα· μετὰ ταῦτα δὲ τὰ πλησιέστερα, καὶ ἐν τέλει ὁ Βασιλεὺς καὶ ὁ Λεμεσοῦ. Ἡ ψηφοφορία ἐπερατώθη ἐν τῷ χωρίῳ τῆν 7 μ. μ. ἰσὺ δὲ εἰς κλίμα ἐφορηθῆσαν, ἀπεστάλησαν πρὸς ἀπαραλῶς πρὸς τὸν Διοικητὴν Βαρωσίαν.

Ὅλοι οἱ ὑπαλληλοὶ ἐπέτελεσαν ἐν ἀκριβοστάτῳ τὸ καθήκον των, εἰς δὲ τὸν ἴσρον οἱ ἀντιπροσώποι τῶν ἐκ τῶν ὑποψηφίων ὡσαν γρηπτικῶς τὸς εὐχαριστίας των διὰ τὴν μεγάλην τάξιν καὶ ἀμεροληψίαν μετὰ τῆς διεξήγαγε τὴν ἐκλογὴν.

Πελοῦ ἐξ ἀπαιτοῦ εἶνε καὶ ὁ ὑποδεκανεὺς Γεώργιος Εὐαγγέλι, ἀριθμὸς 1972, ὅστις ἐπὶ τῶν τῶν τῶν καθ' ὅλην τὴν διάρκεια τῆς ψηφοφορίας οὕτως ὡς οὐδὲ ἡ ἐλάχιστη ἀνησυχία ἢ φιλονικία συνέβη.

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΑΓΙΟΥ ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ

Ἐκτακτος εἰς πλῆθος ἦτο ἡ πανήγυρις τοῦ ἁγ. Κυπριανοῦ τὴν π. Κυριακὴν εἰς τὸ χωρίον Μίνοικον, τρεῖς ὥρας ἀδικτικῶς τῆς Λευκωσίας. Οἱ προσηκουσάσαι ἦσαν χωρικοὶ ἰδίως τῶν πέριξ, ὀλίγοι δὲ ἐκ Λευκωσίας. Ἐπωλοῦντο ὀπωρικά ἄφθονα καὶ καλά, τὰ δὲ τρέφιμα ἦσαν ὑπερτιμημένα.

Τοῦ ἁγ. Αὐξεντίου.

Καὶ ἡ πανήγυρις τοῦ ἁγ. Αὐξεντίου εἰς Κώμην Κεπήρ, τὴν 27 λήξαντος, ὑπῆρξε πολυπληθής.

ΓΑΛΛΟΙ ΠΕΡΙΗΓΗΤΑΙ

ΕΙΣ ΚΥΠΡΟΝ

Θὰ ἐλθῶσι τὸν προσεχῆ Νοέμβριον.

Ἐπίσκεψις

ἐν Ἀμμοχώστῳ καὶ Λευκωσίᾳ. Μεγάλῃ καὶ οπουδαίᾳ ἐκδρομῇ, ἐπισημείων ὁργανοῦται ἐν Πάφῳ πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν χωρῶν ἐν τῷ ἀνατολικῷ τμήματι τῆς Μισογείου Θιλάττης.

Ἡ ἐκδρομὴ ὁργανοῦται ὑπὸ τῆς «Γελοῦς Ἐπιθεωρήσεως» τῶν Ἐπιστημῶν. Ἐνε δὲ ὑπὸ τὴν προστασίαν διὰ ἀδιακρίμιτων εἰς τὰ γράμματα καὶ τὰς ὠραίας τέχνας προσώπων, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἀσπείρομεν ὀλίγους:—

Ὁ κ. Θ. Ὁμολ, μέλος τῆς Ἀκαδημίας τῶν Ἐπιγραφῶν καὶ τῆς Φιλολογίας, καὶ Γενικὸς Διευθυντὸς τῶν Ἑλληνικῶν Μουσείων τῆς Γαλλίας. Ὁ κ. Ὁμολ ἦτο πρὸ δύο ἐτῶν ἐν Διευθυντῆς τῆς ἐν Ἀθήναις Γαλλικῆς Ἀρχαιολογικῆς σχολῆς, ἐδοξάσθη δὲ καὶ δι' ἄλλας θαυμασίας ἐπιστημονικὰς ἐργασίας καὶ διὰ τὰς εἰς Διέφοι ἀνασκαφάς.

Ὁ κ. Ε. Μπουρζουά, καθηγητῆς τῆς Σοφίης τῆς Ὁκ. Ἀ. Γκραντῶ, γενικὸς ἐπιθεωρητῆς τῆς Γεωργίας. Ὁ κ. Μπουκὲ ντέ λά Γκρού, μέλος τῆς Ἀκαδημίας τῶν Ἐπιστημῶν, μηχανικὸς ὑδρογράφος τοῦ Στρελεῦ. Ὁ κ. Ε. Ροέλ, Διευθυντῆς τῶν Μισογείων, Μαρτιμ. Καὶ κλείεται ἄλλαι τοιαῦται κορυφαί.

Ἐπίσκεψις ἀναχωροῦσιν.

Οἱ ἐκδρομῆς ἢ ἀναχωρήσασιν ἐκ Μασσαλίας τὴν 26/8 Νοεμβρίου ἐπιβιβαζόμενοι τοῦ ἀτμοπλοίου *Pe de France*, αὐτοῦ ἐκείνου ὅπου ἐπὶ πάλιν ἐν τῷ ἴσρον πρὸ δύο ἐτῶν τοῦ Γαλλοῦ περιηγητῆς.

Τὸ ἀτμόπλοιο θὰ κατευθυνθῆ εἰς Ἀλεξάνδρειαν, ὅπου θα φθάσῃ τὴν 1/13 Νοεμβρίου. Ἐκεῖ θ' ἀπεβιβασθῶσιν εἰς διὰ τὴν Ἄνω Αἴγυπτον ἐκδρομῆς.

Τὸ ἀτμόπλοιο θὰ κατευθυνθῆ μετὰ τοὺς λοιποὺς πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς Ἰουδαίας, Γαλιλαίας, Συρίας, Κύπρου.

Εἰς Ἀμμοχώστον καὶ Λευκωσίαν

Ἐν τῇ Νήσῳ μας τὸ ἀτμόπλοιο θὰ καταπλεύσῃ (περὶ τὴν 7/20 Νοεμβρίου) εἰς τὸν λιμένα Ἀμμοχώστου, εἰ δὲ ἐκδρομῆς κατὰ τὸ πρόγραμμα θὰ ἀέλθῶσι καὶ εἰς Λευκωσίαν.

Ἐκ Κύπρου τὸ ἀτμόπλοιο θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Αἴγυπτον, εἰς τὸ Πόρτ Σάι: δὲ θὰ παραλάβῃ καὶ τοὺς εἰς Ἄνω Αἴγυπτον ἐκδρομοντας, καὶ θα κατευθυνθῆ εἰς Μάλταν καὶ Μασσαλία, ὅπου θα καταπλεύσῃ τὴν 1/14 Δεκεμβρίου.

Οἱ διὰ τὴν Ἄνω Αἴγυπτον ἐκδρομῆς, οἵτινες ἐκτὸς ἀρχαιολογικῶν μαθημάτων θὰ καταγίνωσι καὶ εἰς μίγάλα κυνήγια εἰς τὸν Νείλον, θὰ πληρώσῃ ἑκαστος 1800 φράγκα. Οἱ δὲ ἐκδρομῆς διὰ τὴν Παλαιστίνην, Συρίαν καὶ Κύπρον θα πληρώσῃ ἑκαστος 1650 φράγκα.

ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

Μεταβολή εις τας ώρας του. Συμφώνως προς την μεταβολήν του δρομολογίου των ταχυδρομικών ατμοπλοίων Λεμεσού, ως δημοσιεύομεν άλλοι, αι ώραι της άφίξεως και αναχωρήσεως του εξωτερικού ταχυδρομείου εκ Λευκωσίας από της εβδομάδος ταύτης ορίζονται ως εξής:—

Πότε θα αναχωρή. Πάποτε εκάστην Πέμπτην 9 μ. μ. 'Επιπλέον κατα δεκαπενθημερίαν και Παρασκευήν μεσημέρι.

Πότε θα έρχεται. 'Εκάστην Πέμπτην 10 μ. μ. Παρασκευή 9 π. μ (κατά δεκαπενθημερίαν, άρχή από της προσηχούς εβδομάδος.)

Δέματα και ταχυδρομικά επιταγαι είνε δεκταί μόνον μέχρι μεσημβρίας της Πέμπτης.

Το εξ. ταχυδρομείο θα φθά η εις Λευκωσίαν Πέμπτην 10 μ. μ., του ατμοπλοίου εκ Πόρτ Σαϊτ προσεγγίζοντες πρώτον εις Λάρνακα (άρχή από της εβδομάδος ταύτης.) Θα φθά η δε Παρασκευή, 9 π. μ. δια τὸ ατμόπλοιον προσεγγίζη πρώτον εις 'Αμμόχωστον (κατά δεκαπενθημερίαν, άρχή από της προσηχού εβδομάδος.) Και τοῦτο διότι τὸ ατμόπλοιο καταπλύν τῆς Πέμπτην 2 μ. μ. δὲν θα προφθά η τὸ τραίνο των 3 ἑξαι τῶ χυρισματος των ἐπιστολῶν, και οἱ δια τὴν κολιν μας σακκοὶ θα μεταφέρονται δια τοῦ ατμοπλοίου εις Λάρνακα ὅποθιν ἰδῶ, και θα διανεμῶνται τὴν πρωίαν τῆς Παρασκευῆς.

Εκ Λευκωσίας θα στέλλεται εξ. ταχυδρομείο Πέμπτην 9 μ. μ. Ὅταν δὲ τὸ ατμόπλοιον προσεγγίζη πρώτον εις 'Αμμόχωστον θα στέλλεται συμπληρωτικὸ ταχυδρομείο και τὴν μεσημβρίαν τῆς Παρασκευῆς, εἰ οἱ θίλοτες θα προφθάσων ἢ ἀπαντῶσι δια τῆς αὐτῆς εὐκαιρίας.

Τας ὥρας τῆς άφίξεως θ' αναγγέλλη εκάστοτε τὸ Ταχυδρομικὸν Γραφεῖον.

Ο ΛΟΧΟΣ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

Εἰς Λευκωσίαν. Ὁ ε. τῆς Νήσφ μας λοχος τοῦ ἀγγλικῶ στρατοῦ εκ τῆς θερικῆς διαμονῆς τοῦ Τροδου πεζοπορῶν κατήλθεν εις Αὐλώνα, ἐκείθεν δὲ δια τοῦ σιδηροδρόμου εἰς Λευκωσίαν τὸ ἑσπερας τῆς Τρίτης και οἱα τῆς Μεγάλῆς ὁδοῦ ἐν παρατάξει με τούς σαλιγκτας ἐπὶ κεφαλῆς διηθύθη εις τούς παρά τὸ Ἄρμωστειον στρατώνας.

Τὴν προσεχῆ Τρίτην θα μεταβῶσιν ὅσοι εκ τῶν στρατιωτῶν θέλουσι σιδηροδρομικῶς εις Ἄμμόχωστον, ὅποθιν θα ἐπανέλθωσι τὴν Τετάρτην. Τὴν πρωίαν δὲ τῆς Πέμπτης πεζοποροῦντες θα μεταβῶσι εις Λεμεσὸν δια τοῦ Κόρνονου και θα διαμείωσιν εις τούς τακτικούς στρατώνας εις Πολεμίδα.

Εἰς Λευκωσίαν ὀλίγοι κατέρχονται εκ τῶν στρατῶνων, και τὰ συνήθη μικροεπισόδια εἰλεψαν καθ' ὀλοκληρίαν —τουλάχιστον μέχρι τῆς στιγμῆς.

ΤΟ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΝ

Συνεδρία ἐν Λάρνακει. Τὴν Τρίτην συνεδρίασε τὸ Κακούργιοδικεῖον ἐν Λάρνακει ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Τάυζερ.

Ἐν ἀρχῇ ὁ δικηγόρος κ. Ρῶσσος εκ μέρους τοῦ δικηγορικοῦ σώματος συνεχάρη τὸν κ. Τάυζερ ἐπὶ τῶν διορισμῶν του ως Ἀρχιδικαστοῦ, ἐπαινετικῶς ἠμιλήσας περὶ τῶν συγγραμμάτων και τῆς λοιπῆς αὐτοῦ ἐργασίας πρὸς ὄφελος τῆς Δικαιοσύνης. Ὁ κ. Τάυζερ ἀπήντησεν εὐχαριστήσας.

Κατόπι ἐξεδικάσθησαν αἱ ἀκόλουθοι ὑποθέσεις:—

1. Ὁ Σουλεϊμάν Τοσσού, εκ Κελλιῶν, κατηγορούμενος ὅτι ἐπυροβολῆσε κατ' οὐδὸν τοῦ Σαλήχ Μουσταφά με σκοπὸν νὰ τὸν φοβερῆσιν, κατεδικάσθη εις 6 μηνῶν φυλάκισιν.

2. Ὁ Γιαννῆς Χαρελάμπους, εκ Λάρνακος, κατηγορούμενος ὅτι ἐμαχαίρωσε και ἐπλήγωσε τὸν Ἰάκωβον Χατζημιχαήλ εκ Λάρνακος, κατεδικάσθη εις 6 μηνῶν φυλάκισιν.

3. Ὁ Λασάν Χατζη Ἰμβραήμ και ὁ Ἄλῆς Μουσταφά, εκ Λάρνακος, κατηγορούμενοι ὅτι ἐντὸς λίμβου ἐν καιρῶν οὐκ ἐπάρη τὸ Ζύγι ἐβίασαν τὸν Μουσταφά Ἀχμέτ εκ Λεμεσού, κατεδικάσθησαν εις 6 ἐτῶν ἐργασίαν.

Ἄπαντες οἱ κατηγορούμενοι παρεβλήθησαν τὴν ἐνοχὴν των.

Ἐν Λευκωσίᾳ. Τὴν προσεχῆ Τρίτην τὸ Κακούργιοδικεῖον θα συνεδριάτῃ ἐν Λευκωσίᾳ. Μεταξὺ τῶν ὑποθέσεων εἶνε και ἡ ἐν Μεινοίκῳ παιδοκτονία.

ΦΘΙΝΟΥΩΡΙΝΗ ΖΕΣΙΓΗ

Μετὰ πολὺν ὑάριστον φθισπυρινδὸν καιρὸν ἤρχισεν ἐπὶ τῆς Δευτέρας τὸ «καλοκαίρι τῶ δεικρῶ», ἢ τὸ γαῖθουροκαλοκαίρι, με διαθήσεις ἀποπικτικὰς. Τας ἑσπερας ἐπικρατεῖ ὀλιγηύγρασια, πρὸ παντὸς δὲ πλήρης ἀκίνησια ἀτμόσφαιρας.

Ὁ καιρὸς χθὲς τελείως συννεφώδης, ἀλλ' ὄχι δια βροχῆν. Οἱ γεωργοὶ καμνον τὰς προτοιμασίας δια τὴν ἐναρξιν τῆς ἀρσενιώσεως και σπορᾶς.

ΠΡΟΒΙΒΑΣΜΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥ

Μετ' εὐχαρηστῆσι πληροφοροῦμεθα ὅτι ὁ κ. Χρῆστος Περδῆς, ὑπάλληλος τοῦ Διοικητηρίου ἐν Παφῶ, προήχθη εις Γραμματεία ἐν τῶ Γραφείῳ τοῦ Ἀρχιδικαστοῦ ἐνταῦθα. Ὁ προβασμος του εἶνε δίκαιος ἀπὸνα τι τῶν πολυχρονίων ὑπηρεσιῶν αὐτοῦ πρὸς τὸ δημόσιον.

ΒΙΟΥΡΟΥΝΕΛΑΙΑ ΝΟΡΒΗΓΙΑΣ.

Εἰς τὸ ἀρχαιότερον Φαρμακεῖον Λευκωσίας ὁ «Γαληνός» τοῦ κ. Μιχαήλ Τριανταφυλλίδου ἐφθασαν Μουρουνέλαια Νορβηγίας, πρώτης ποιότητος εἰς φιάλας. Ἡμαὶ ἀνεπίδεκτοι συναγωνισμοῦ.

ΟΙ ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Ἐν Σικάγῳ διοργανώθη μέγα συλλαλητήριον εκ 3,000 Ἑλλήνων ἐν Ἀμερικῇ ἐγκατεστημένων, οἵτινες διεμαρτηρήθησαν κατὰ τῶν θηριωδιῶν των Βουλγάρων κατὰ τῶν ἐν Βουλγαρίᾳ ὁμογενῶν.

Οἱ διαδηλωταὶ παρήλασαν με Ἀμερικανικὰς και Ἑλληνικὰς σημαίας εις τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως και κατέληξαν εις μεγάλην αἰθουσαν, ἐθα ἀνεγνώσθη και ἐγένετο δεκτὸν φήφισμα διαμαρτυρίας, ὅπερ ἀπεστάλει πρὸς τὸν Προεδρὸν τῆς Δημοκρατίας, και πρὸς τούς ἐν Βασίγκτωνι Πρεσβευτὰς των Μ. Δυναμειῶν.

Μετὰ ταῦτα ἐνεργηθέντων ἐράων συνελέγησαν ἀθωρεῖ 5000 τάλληλα, ὅτινα ἀπεστάλησαν πρὸς τὴν ἐν Ἀθήναις ἐπιτροπὴν ἐπὶ τῶν ἐράων.

ΕΠΑΡΧ. ΕΚΠΑΙΔ. ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑ

Χθὲς ἐν συνεδρίᾳ.

Χθὲς τὸ ἀπογευματικὸν συνεστῆεν ἐκ τῶν Διοικητῶν ἡ Ἐπιτροπὴ Ἐκπαίδευσης Λευκωσίας. Ἐνεργησθη με ἐπαναδιορισμοὺς ὀδοικαλῶν των, και ἐξελέξεν ἑ. μέλος πρὸς τὸν ὑπουργὸν ἐαυτῆς, κενωθείσης τῆς θέσεως εκ τῆς παραιτήσεως τοῦ κ. Ἀρτίμου.

Ἐκ τῶν μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς ἦσαν ὁ Ἀρχιμαδριτῆς κ. Φιλιππίου και ὁ κ. Α. Λιασιότῃς.

Ἡ Ἐπιτροπὴ θα συνεδριάτῃ κατὰ τὴν μεθούριον Δευτέρα.

ΜΙΝΕΡΑΛ

Ἐκ τῶν μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς ἦσαν ὁ Ἀρχιμαδριτῆς κ. Φιλιππίου και ὁ κ. Α. Λιασιότῃς. Ἡ Ἐπιτροπὴ θα συνεδριάτῃ κατὰ τὴν μεθούριον Δευτέρα.

Ἐκ τῶν μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς ἦσαν ὁ Ἀρχιμαδριτῆς κ. Φιλιππίου και ὁ κ. Α. Λιασιότῃς.

Ἐκ τῶν μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς ἦσαν ὁ Ἀρχιμαδριτῆς κ. Φιλιππίου και ὁ κ. Α. Λιασιότῃς.

Ὀλεθρὸς Τουρκικοῦ στρατοῦ

12 περίπου τάγματα τουρκικοῦ στρατοῦ ἐπανερχόμενα ἐξ Ἰερμῆς ἀπεβιβάσθησαν εις Ἀλεξάνδρῃα μετὰ 40—200 μόλις ἀνδρας ἑκαστον ἐν κα ἀσθενειῶν.

Γνωστοποιήσεις.

Ἡ γνωστὴ τῆς Λευκωσίας μαῖα κ. Ἄννα Κ. Βολαζά ἀναγγέλλει πρὸς τὴν ἀξιότιμον αὐτῆς πελάτιαν ὅτι μετῴκησεν εις τὴν νέαν οἰκίαν τῆς ἑξωθῆς πόλεως, παρά τὴν οἰκίαν Μ. Τριανταφυλλίδου, ὅποθιν τοῦ λοιποῦ παρακαλοῦνται νὰ τὴν ζητῶσι.

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΚΥΠΡΟΥ

Γνωστοποιήσεις.

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ είνε έτοιμη να παρεχη προκαταβολικώς δάνεια εις τας εν Κύπρω Γεωργικας και βιομηχανικας τάξεις επ' έγγραφει άκινήτου περιουσιος, γεωργικου κεφαλαίου (*), γεωργικων και βιομηχανικων προιοντων, και επι προσωπικη έγγραφει και επι τοιαυτη άλλη έγγραφει εαν ο Διευθυντής της Τραπεζης ένδixεται να άποφασιση.

1) Δάνεια από 10 λιρών και κάτω, επί χρονικόν διάστημα ούχι διττώτερον των 12 μηνών θα εκδίδονται εις χωρικούς, καθ' ομάδας επί προσωπικη έγγραφει ή επί έγγραφει γεωργικου κεφαλαίου προς 9 c/o.

2) Δάνεια από 250 λιρών και κάτω επί χρονικόν διάστημα 15 ετών και κάτω θα παρεχονται επί έγγραφει υποθηκης επί ακινήτου περιουσιος, προς 9 c/o.

3) Δάνεια άνω των 250 λιρών επί μακρά ή βραχεία χρονικα διαστήματα, θα παρεχονται επ' όροις κατά την άξιν αυτών.

Άρξικόν δικαίωμα 3 σελλινίων θα πληρώνηται υπό έκαστου αίτητου δανείων της 2ας κατηγορίας· παρεμικόν δε δικαίωμα θα λαμβάνηται και δι' έκαστο, εις ομάδας χωριστών περιγεμιών εάειον της πρώτης κατηγορίας. Τα τοιούτα δανειώματα θα παραδίδονται εις τούς Μουχτάρηδες εάειον υπό ά περιγεμίας υπηρέσιος.

Ουδέτερον δικαίωμα δε έγγραφην ή διαγραφην υποθηκων θα λαμβάνηται παρά των δανειζομένων.

Όσοι παρ' ε. θα ζητώται δάνεια θα είνε ως άνω:

1) Η αίτησις εά δανείον επί προσωπικη έγγραφει ή επί γεωργικου κεφαλαίου θα συντάσσεται υπό του Διευθυντη, ο χωριστά επί ειδικών τύπων, υπό της Γεωργικης Τραπεζης, παρεχόμενων, και θα υποβαλληται εις τόν Διευθυντή, εάειον θα διαθετη αυτην ως φρονή πρέπον.

2) Η αίτησις δια μακροπρεθεισμον δανείον κάτω των 250 λιρών θα συντάσσεται υπό του αίτητου ή του Μουχτάρη, ο χωριστά επί τύπου υπό της Γεωργικης Τραπεζης παρεχόμενου. Η αίτησις αυτη θα έγχειρηζηται εις τόν Ναυάρχον των πλοίων, όστις, από και ου μετά του Μουχτάρη του χωρίου, θα προβαίη εις την έκτίμησιν των κτημάτων, και αφού υπογραφή, μετά του Μουχτάρη, τού παρά ποδας του τύπου κειστοποιητικόν, θα στέλλη αυτην προς τόν Διευθυντή της Τραπεζης. Ο Διευθυντής θα άποφασίζη τού χορηγηθήμενον ποσό του δανείου· μετά δε τήν συμπλήρωσιν του όμολογου θα στέλλη αυτό εις τού Κτηματολογικόν προς έγγραφην.

3) Η αίτησις δια δάνειον άνω των 250 λιρών θα γίνεται άμεσα προς τόν εν Αμμοχώστω Διευθυντήν της Τραπεζης, ή προς τού, εν άλλαις διαμερίσμασι Πράκτορας της Τραπεζης.

Η άποδοσις των μικρών δανείων θα γίνηται εις μίαν δόσιν μετά του τόκου αυτών.

Η άποδοσις των μακροπρεθεισμων δανείων θα γίνηται εις τρας έτήσιος δόσεις, συμπεριλαμβανόμενου του τόκου και του κεφαλαίου.

Πά, χρηματικόν ποσόν όφειλόμενον εις την Γεωργικην Τράπεζαν θα εισπράττηται υπό των Κυβερνητικων Εισπρακτόρων, όστινες θα παρέχωσιν εις τόν πληρωτήν άποδειξιν πληρωμης εκ διπλοτύπου, ειδικώς παρεσκευασμένου δια τας της Γεωργικης Τραπεζης εισπράξεις.

Πάς τύπος αιτήσιως δια δάνεια θα χορηγηται εις τούς Μουχτάρηδες ή τούς δανειζομένους άμέσως υπό της εν Αμμοχώστω Γεωργικης Τραπεζης, των εν Λάρνακι και Λεμεσώ Πρακτορειών ή υπό του εν έκάστω Διαμερίσματι Κτηματολογικου.

Η Γαιοπάροχος Έταιρεία θα ήνε εντός όλίγου κάτω

χος. Αποθηκών εν Αμμοχώστω, Λάρνακι και Λεμεσώ ή δε Γεωργικη Τράπεζα θα είνε έτοιμη να προκαταβάλλη χρηματα δια προιοντα αποθηκευόμενα εντός των ετήσιων αποθηκών, και να βοηθή τούς ιδιοκτήτας εις την έκποίησιν αυτών επωφιλώς.

Όταν η Γαιοπάροχος Έταιρεία έχη μερίδια γης, είματα προς πωλησιν, ή Γεωργικη Τράπεζα θα βοηθή τούς γαιοκτημόνας και χωρικούς να άποκτώσι τά μερίδια ταυτα.

Οι βουλευμένοι εκ των γαιοκτημόνων:—

Να ιδρύωσιν ανεμαντλιας, άντλητικα μηχανηματα ή αλευρομύλους.

Να αγοράσωσι γεωργικά μηχανήματα,

Να άγωνίσωσι τα σιτηρά των ή να άποτριάσωσι τούς αγρούς των, δια μηχανημάτων ή να λιπάνωσιν αυτούς δια χημικων λιπασμάτων, θα εύριωκωσι την Γεωργικην Τράπεζαν και την Γαιοπάροχον Έταιρείαν προθύμους εις τού να παρέχωσι την βεηθειαν αυτών όπου είνε δυνατόν.

Η άπολυτος καλή πίστις (bona fides) της Γεωργικης Τραπεζης εις όλας αυτης τας όσολιψίας μετά των ελαχιστών, ως και των σπουδαιοτάτων των πιλατών αυτης είνε ήγγυημένη. Τα βιβλια της Τραπεζης θα ήνε παντοτε άνοικτα εις Κυβερνητικήν έξετασιν. Τού τίμημα του τόκου θα είνε δια λογαριασμόν της Τραπεζης, δέν θα αυξάνηται δι' ύφ ελκωδηποτε άλλων επιβαρύνσεων, ή όφελειών. Τα εις τούς πιλάτας εξασφαλιζόμενα κέρδη εκ του ετι θα χρησιμοποιώσιν τας αποθήκας της Γαιοπάροχου Έταιρειας, και εάειον θα εύνανται εύτω να πωλώσιν όποτεν εύκολώνωνται, θα ήνε όλα προς όφελος των πιλατών.

Η Γεωργικη Τράπεζα θα έχη τού κύριον αυτης Γραφειον εν Αμμοχώστω παρα τόν Σιδηροδρομικόν Σταθμόν Διευθυντής της Τραπεζης είνε ο κ. ΗΕΙΡΟΣ Γ. ΑΜΙΡΑΙΙΙΝ, όστις προσλαλή ποσας τας της Νησου τάξεις να εταφείληθώσι των υπό της Γεωργικης Τραπεζης προσφερομενών εύκαιριών προς άάπτυξιν των κερων της Νησου.

Εν Αμμοχώστω, τή 13 Οκτωβ., 1906.

(ύπογραφ.) ΟΓ. ΟΥ. Γ. ΛΑΚΟΣ

Πριεσβης του Συμβουλίου

Ο άριστος βάμβαξ.

Λαντα, 15 Οκτ.

Ο Κεδίδης ήνωξε την έλθισιν βαμβακος. Πραγματεσινών μονις έδηλώσαν ότι ή ποιότης είνε υπερέτα παντός βαμβακος προτερον παραχθέντος εν Αιγύπτω.

Νέα Ταχυδρομικη Συγκοινωνια.

Λονδίον, 13 Οκτ.

Εκ Τόκιο πληροφερείται ο «Τιμ. Τηλεγραφεσ» ότι ή Ιαπωνία διαπραγματεύεται συνθηκην μετα της Γουσσιας προς έκκατάστασιν ταχυδρομικης υπηρεσιος δια έτησ: ήτις θα μεταφέρη τούς ταχυδρομικους τάκτους εκ Τόκιο εις Λονδίον εντός 17 ήμερών, (σήμερον μολις εις 40 ήμερα.)

Εξέγερσις πλέρθους ένικα ίπποδρομίας.

Παρισις, 16.

Εις τας ίπποδρομίας του Λογκσάμ τού πλήθος έξιμάνη δια την άπροσδοκητον επίτυχία, ίππου, τού εύεουμένου μείναντος όπισω. Εξώρμηθεν εις τού ίπποδρομιον διήρπασε και έκυρπολησε τά ίπίζημα γραφια στοιχημότων. Πολλά στοιχήματα επιστράφησαν και ή ίπποδρομία άνεβλήθη, εκλήθη δε ό στρατός προς ίπαναφοραν της τάξεως.

Καταβύθεισις ύποβρυχίου.

Παρισις, 18.

Τού γαλλικόν ύποβρύχιον «Λουτεν με πλήρωμα 14, έξηρανίσθη έξωθεν της Βιζιργτας (λιμενος εν Τύνιδι.) Εγένοντο προσπάθειαι προς άνεύρισιν άλλ' ή κακοκαιρια καθιστά τού τοιούτον δύσκολον.

Σημαντικοί έξοπλισμοί Ιταλίας.

Ρώμη, 18.

Αι Ιταλικαι έφημεριδες δεικνύουσιν ότι ή κυβέρνησις άπεφάσισε να δαπαήσση μεγάλα ποσά υπέρ του στρατού και του στόλου, ιδίως δε εις αγοράν νέων πεδώνων τηλεβόλων Κρούπ.

(*) Γεωργικα έργαλεία και ίποθηκευόμενα προς χρήσιν προιοντα.